

2024-1학기 기본교재 『중급일본어활용1』 정오표

'하'는 '아래에서', '좌'는 '좌측', '우'는 '우측'을 뜻함

| 쪽 | 행 | 틀린 내용 | 바로잡은 내용 |
|-----|-------|---------------------------------------|------------------------------------|
| 5 | 좌4 | 雪像 せつぞう 설상 | 雪像 せつぞう 설상, 눈 조각 |
| 9 | 하3 | 아는 사람인 거예요? | 아는 사람이었어요? |
| 11 | 하2 | 에도막부 말기에 연고가 있는 사적을 방문한다. | 에도막부 말기와 관련 있는 사적을 방문한다. |
| 13 | 하4 | 彼女にふられてもともとだ。 | 彼女にふられてもともとだ。 |
| 13 | 하3 | ~차여도 밀져야 본전이다 | ~차여봤자 밀져야 본전이다 |
| 28 | 1 | 身分証明 | 身分証明書 |
| 29 | 5 | 必修科目 | 必修科目 |
| 41 | 우10 | 国宝 こくほう 국보 | 삭제(중복) |
| 45 | 6 | 정도의 사람이 모였다. | 정도의 사람이 모여 있었다. |
| 57 | 하5 | 독서에 최적한 빛을 실내로 | 독서하기에 가장 알맞은 빛이 실내로 |
| 57 | 하3 | 안내해 줄 | 안내해 주는 |
| 60 | 하3 | 개별적으로 | 따로따로, 날개로 |
| 62 | 10 | ならだはだ | ならではだ |
| 62 | 하3 | 낡은 것에는 예스러운 장점 | 오래된 것에는 옛것이 주는 특유의 장점 |
| 65 | 마지막 행 | 점장은 아르바이트에게 신경을 | 점장은 아르바이트 직원에게 신경을 |
| 66 | 마지막 행 | 학생들은 선생님의 설교를 시선을 떨구고 듣고 있다. | 학생들은 시선을 떨군 채 선생님의 설교를 듣고 있다. |
| 68 | 하6~5 | 비나 눈이 많이 내리는 곳이기 때문에 역에 내린 | 비와 눈이 많은 고장인 가나자와의 역에 내린 |
| 75 | 하8 | 여름에는 시원하게 지내기 쉬운 | 여름에는 시원하고 지내기 좋은 |
| 81 | 8 | 적합하지 못한다는 것을 | 적합하지 않다는 것을 |
| 112 | 10 | 강카쿠지 | 긴카쿠지 |
| 115 | 6 | 단숨에 뛰어넘다 | 단숨에 앞질러 달리다 |
| 115 | 하2 | 必修科目 | 必修科目 |
| 116 | 2 | 회장님 및 사장님으로부터 축사를 받겠습니다. | 회장님 및 사장님의 축사가 있습니다. |
| 118 | 하3 | 물건은 숙소로 운반할 준비를 하고 곧바로 관광으로 출발할 수 있다. | 물건은 숙소로 보내달라고 말한 후 바로 관광에 나설 수 있다. |
| 127 | 마지막 행 | 뜸 들이지 말고 | 애태우지 말고 |
| 130 | 마지막 행 | 월급만 준다면 | 월급만 받을 수 있다면 |
| 132 | 2 | 나라의 역사를 말하는 데에 빠질 수 없는~ | 나라의 역사를 말할 때 빠트릴 수 없는~ |
| 132 | 10 | 경제를 배우는 데 있어서 | 경제를 배울 때 |
| 148 | 좌7 | 倒(だおれ)る | 倒(たお)れる |

| | | | |
|-----|----|------------------------|------------------------|
| 152 | 8 | ~を占める | 占める |
| 152 | 하5 | 대부분의 생활비 | 생활비의 대부분 |
| 169 | 7 | 복승해 | 호쿠토우미 |
| 201 | 8 | 어떤 일도 목숨이 있어야만 할 수 있다. | 살아있어야만 무슨 일이든 할 수가 있다. |
| 205 | 하5 | 그는 프로젝트에 필요로 하고 있다. | 그는 프로젝트에 필요한 사람이다. |
| 221 | 하7 | 거짓말을 한다. | 거짓말을 했다. |
| 239 | 2 | 모처럼 노력했는데 | 열심히 노력했는데 |
| 255 | 하3 | 아직 가르치는 것은 그만두자 | 아직 가르쳐주지 말자 |
| 258 | 하3 | 그렇다 해도 강한 비네 | 그렇다 해도 세차게 내리네 |